



# CHANG-LIN

## LUNCH MENU

---

|                                                                                                                                       |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>501. Pierś kurczaka w cieście, ryż, surówka</b><br>Chicken's fillet in cake, rice, salad                                           | <b>14.50</b> |
| <b>502. Schab w cieście, ryż, surówka</b><br>Pork in cake, rice, salad                                                                | <b>14.50</b> |
| <b>503. Wołowina w kawałkach, ryż, surówka</b><br>Pieces of beef, rice, salad                                                         | <b>17.00</b> |
| <b>504. Ryba w cieście, ryż, surówka</b><br>Fish in cake, rice, salad                                                                 | <b>14.50</b> |
| <b>505. Pierś kurczaka z bambusem i grzybami mun, ryż, surówka</b><br>Chicken's fillet with bamboo and chinese mushrooms, rice, salad | <b>17.00</b> |
| <b>506. Schab z bambusem i grzybami mun, ryż, surówka</b><br>Pork with bamboo and chinese mushrooms, rice, salad                      | <b>17.00</b> |
| <b>507. Wołowina z bambusem i grzybami mun, ryż, surówka</b><br>Beef with bamboo and chinese mushrooms, rice, salad                   | <b>18.00</b> |

Do wyboru z sosem: słodko-kwaśnym, curry, ostrym lub warzywnym

# ZUPY

## SOUPS

- |                                                                                                                                                       |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>1. Kung Fu z kurczakiem i warzywami</b><br>Chicken soup with vegetables                                                                            | 200ml. 11.00 |
| <b>2. Pekin słodko-kwaśna, pikantna</b> <br>Sweet sour soup, spicy | 200ml. 11.00 |
| <b>3. Bambusowa z makaronem ryżowym</b><br>Bamboo soup with rice noodles                                                                              | 200ml. 11.00 |
| <b>4. Hong Kong z białkiem, kurczakiem</b><br>Hong kong soup with chicken, soya noodles                                                               | 200ml. 11.00 |
| <b>5. Sam sien z trzema rodzajami mięsa</b><br>Sam sien soup with 3 kind of meat                                                                      | 200ml. 11.00 |
| <b>6. Wan Tan z chińskimi kołdunami</b><br>Chicken soup with Wan Tan                                                                                  | 200ml. 12.00 |
| <b>7. Krewetkowa z makaronem sojowym</b><br>Prawn soup with the soya pasta                                                                            | 200ml. 11.00 |
| <b>8. Krabowa z makaronem ryżowym</b><br>Crab soup with rice noodles                                                                                  | 200ml. 11.00 |
| <b>9. Rybna, pikantna</b> <br>Fish soup, spicy                     | 200ml. 11.00 |
| <b>10. Tangfen z makaronem ryżowym</b><br>Chinese Tangfen soup with rice noodles                                                                      | 450ml. 18.00 |



# PRZYSTAWKI

## STARTER

---

### 11. Chipsy krewetkowe

Shrimps chips

12 szt. 10.00

### 12. Naleśnik z warzywami

eggroll

1 szt. 10.00

### 14. Skrzydełka kurczaka opiekane w cieście

Freid chicken wings

4 szt. 12.00

### 15. Surówka ze świeżych ogórków

Cucumber salad

150 g. 8.00

### 16. Surówka z białej kapusty

Cabbage salad

150 g. 8.00

### 17. Mini naleśniki z sosem słodko-kwaśnym

Mini eggrolls

4 szt. 11.00

### 18. Pierożki Jiao Zi z farszem mięsno warzywnym

Jiao zi dumplings with meat and vegetable stuffing

10 szt. 20.00

### 19. Sałatka z makaronu sojowego, pikantna 🌶️🌶️

Soya noodles salad, spicy

200 g. 12.50





## OFERTA SPECJALNA-SPECIAL OFFER

### 301. 凉拌黄瓜 14.00

Sałatka ze świeżych ogórków



### 302. 生姜花菜 32.00

Smażone brokuły z wieprzowiną  
lub Bakłażan z wieprzowiną



### 303. 冬菇白菜 15.00

Smażona Kapusta pekińska z grzybami



### 304. 蒜蓉茄子 31.00

Bakłażan smażony z czosnkiem



### 305. 鱼香猪肉 30.00

Wieprzowina z bambusem i selerem  
naciowym



### 306. 鱼香牛肉 31.00

Wołowina z bambusem i selerem  
naciowym



### 307. 宫爆鸡丁 30.00

Kurczak Gungao z papryką



### 308. 麻婆豆腐 32.00

Tofu z wołowiną na ostro





## OFERTA SPECJALNA- SPECIAL OFFER

### 309. 家常豆腐 35.00

Tofu, wieprzowina i chinskie grzyby mun



### 310. 腐竹芹菜猪肉 33.00

Wieprzowina z Fuzhu i selerem naciowym



### 311. 海鲜铁板鸡／猪 33.00

Do wyboru: Wieprzowina/Kurczak z bambusem i papryką w sosie hoisin na gorącym półmisku



### 312. 沙茶酱鱼 29.50

Ryba w sosie barbecue



### 313. 辣炒鸡胃 33.00

Żołądki z kurczaka na ostro



### 314. 双冬花菜猪肉／鸡肉 32.00

Do wyboru: Kurczak/Wieprzowina z bambusem, grzybami Poku i brokulami





# WEGETARIAŃSKIE

## VEGETARIANS



### 21. Smażone warzywa z grzybami

Freid vegetables with mushrooms

500 g. 13.00

### 22. Smażone brokuły z czosnkiem i imbirem

Freid broccoli with garlic and ginger

500 g. 22.00

### 23. Makaron sojowy z warzywami i grzybami mun

Soya noodles with vegetables

500 g. 16.00

### 24. Pikantne ziemniaki po chińsku cieńkie/grube

Freid potatoes, spicy

450 g. 12.00

### 25. Smażone kielki sojowe

Soya sprouts

500 g. 16.00

### 26. Ryż smażony z warzywami i jajkiem

Fried rice with egg

450 g. 16.00

### 27. Makaron smażony z warzywami i jajkiem

Freid noodles with egg

500 g. 16.00

### 28. Ser sojowy tofu

(Na ostro, bambus grzyby, warzywa grzyby)

500 g. 25.00





# WIEPRZOWINA

## PORK

### 31. Schab z Warzywami

Pork with vegetables

500 g. 25.00

### 32. Schab

- Gung Bao, pikantny/Gung Bao spicy pork 🌶️
- Bambus w sosie curry/Curry pork with bamboo
- Bambus i dwa rodzaje grzybów chińskich/Pork with bamboo and two kind of chinese mushrooms
- Pięć smaków z cebulą i papryką/Pork five flavour
- Ostrygowy z ogórkiem, pomidorem i papryką/Pork in oyster sauce

500 g. 28.00

### 36. Kuleczki wieprzowe w sosie słodko-kwaśnym

Pork in sweet sour sauce

500 g. 26.00



### 196. Schab w chińskiej przyprawie Zirang ★

Pork in chinese flavouring Zirang

500 g. 28.00

Dania podawane są na gorącym półmisku na życzenie klienta za dopłatą 3.00 zł  
Do każdego dania porcja ryżu gratis. Makarony liczone oddzielnie.



# WOŁOWINA

## BEEF

### 41. Wołowina z warzywami

Beef with vegetables

500 g. 28.00

### 42. Wołowina

500 g. 32.00

- Gung Bao, pikantna/ Gung Bao spicy beef 🌶️
- Bambus w sosie curry/Curry beef with bamboo
- Bambus i dwa rodzaje grzybów chińskich/Beef with bamboo and two kind of chinese mushrooms
- Pięć smaków z cebulą i papryką/Beef five flavour
- Ostrygowy z ogórkiem, pomidorem i papryką/Beef in oyster sauce
- Hoisin/Beef in hoisin sauce

### 195. Wołowina w chińskiej przyprawie Zirang

Beef in chinese flavouring Zirang

500 g. 33.00



Dania podawane są na gorącym półmisku na życzenie klienta za dopłatą 3.00 zł  
Do każdego dania porcja ryżu gratis. Makarony liczone oddzielnie.



# KURCZAK

## CHICKEN

### 51. Kawałki gotowanego kurczaka z warzywami 500 g. 22.00

- Warzywa/Chicken with vegetables
- Bambus i grzyby mun/Chicken with bamboo and chinese mushrooms
- Bambus w sosie curry/Curry chicken with bamboo
- Pięć smaków/Chicken five flavour
- 

### 61. Filet z Kurczaka 500 g. 29.00

Chicken fillet

- Warzywa/Chicken with vegetables
- Bambus i grzyby mun/Chicken with bamboo and chinese mushrooms
- Bambus w sosie curry/Curry chicken with bamboo
- Gung Bao, pikantny/Spicy chicken
- Pięć smaków z cebulą i papryką/Five flavour
- W sosie ostrygowym/In oyster sauce
- 

### 66. Filet z kurczaka opiekany w cieście 500 g. 29.00

Chicken fillet in cake

- W sosie barbecue/In barbecue sauce
- W sosie winnym/Drunk chicken
- W sosie słodko-kwaśnym

### 197. Kurczak w chińskiej przyprawie Zirang 500 g. 28.00

Chicken in chinese flavouring Zirang

### H9. Trzy rodzaje mięsa z bambusem w sosie curry 500 g. 32.00

3 kind of meat with bamboo in curry sauce

Dania podawane są na gorącym półmisku na życzenie klienta za dopłatą 3.00 zł  
Do każdego dania porcja ryżu gratis. Makarony liczone oddzielnie.



# KACZKA DUCK

## 71. Kaczka

Duck

- Z warzywami/With vegetables
- W sosie słodko-kwaśnym/In sweet-sour sauce
- W sosie ostrym/In spicy sauce
- W sosie barbecue/In barbecue sauce
- W sosie curry/In curry sauce
- W sosie winnym/Drunk Duck
- Z bambusem i grzybami mun/With bamboo and chinese mushrooms



500 g. 39.50

**Kaczka jest opiekana w chińskim piecu grillowym i filetowana**  
**Duck is grilled in chinese oven and filleted**

**ORYGINALNA KACZKA PO PEKIŃSKU**

**Prosimy zamawiać dwa dni wcześniej ze względu na długi okres przygotowania.**

**Please order two days before.**

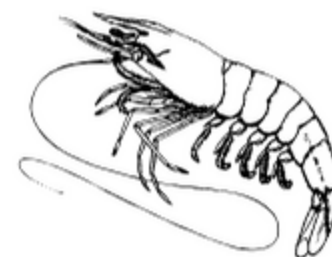
- Zupa z mięsem kaczki
- Skóra z kaczki z porem i chipsami w sosie hoisin
- mięso z kaczki z białym ryżem
- banany w cieście z miodem

**Potrawa dla dwóch lub więcej osób. Cena dla jednej osoby. 60.00**

- Duck soup
- Duck skin with pancake, leek and hoisin sauce
- Duck meat with white rice
- Banana in cake with honey

**Dish for two or more people. Price for one person.**

## KREWETKI-PRAWNS



### 81. Krewetki Królewskie

5 szt. 44.00

King Prawns

- Z warzywami/With vegetables
- Z bambusem i grzybami mun/With bamboo and chinese mushrooms
- Na ostro/Spicy
- W sosie curry/In curry sauce
- W cieście z sosem słodko-kwaśnym/In sweet-sour sauce
- W sosie barbecue/In barbecue sauce

## RYBA-FISH

### 86. Filet z mintaja

500 g. 23.00

Fillet of the valleye polack

- Z warzywami/With vegetables
- Z bambusem i grzybami mun/With bamboo and chinese mushrooms
- W sosie curry/In curry sauce
- W sosie barbecue/In barbecue sauce
- W sosie słodko-kwaśnym/In sweet-sour sauce

### 90. Karp po kantońsku

600/700 g. 44.00

Carp in kanton style

## KALMARY I ZABIE UDKA-SQUIDS AND FROGS

### N1. Flaki wołowe po syczuańsku

500 g. 20.00

Sichuan tripe

### N3. Kalmary:

450 g. 31.00

- Bambus, grzyby/Bamboo, chinese mushrooms
- W sosie kwaśno-ostрым/Sour-spicy sauce
- W sosie ostrygowym/In oyster sauce

### N5. Zabie udka w cieście, sos słodko-kwaśny

5 szt. 33.00

Frogs thigh in cake with sweet-sour sauce

### N6. Zabie udka na ostro z papryką

5 szt. 41.00

Frogs thigh with paprika, spicy





# **RYŻ I MAKARONY**

## **RICE AND NOODLES**



- |                                                                                                                                                                   |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>91. Makaron spaghetti z wołowiną</b><br>Spaghetti with beef                                                                                                    | 500 g. 23.00 |
| <b>92. Makaron spaghetti z kurczakiem</b><br>Spaghetti with chicken                                                                                               | 500 g. 21.00 |
| <b>93. Smażony chiński makaron z trzema rodzajami mięsa</b><br>Fried chinese noodles with 3 kind of meat                                                          | 500 g. 24.00 |
| <b>94. Makaron spaghetti z wieprzowiną</b><br>Spaghetti with pork                                                                                                 | 500 g. 22.00 |
| <b>95. Smażony ryż z wieprzowiną</b><br>Fried rice with pork                                                                                                      | 500 g. 20.00 |
| <b>96. Smażony ryż z wołowiną</b><br>Fried rice with beef                                                                                                         | 500 g. 21.00 |
| <b>97. Smażony ryż z kurczakiem</b><br>Fried rice with chicken                                                                                                    | 500 g. 19.00 |
| <b>98. Smażony ryż z trzema rodzajami mięsa</b><br>Fried rice with 3 kind of meat                                                                                 | 500 g. 22.00 |
| <b>99. Makarony ryżowy z trzema rodzajami mięsa</b><br>Rice noodles with 3 kind of meat                                                                           | 500 g. 23.00 |
| <b>100. Makaron spaghetti z krewetkami koktajlowymi</b><br>Spaghetti with cocktail prawns                                                                         | 500 g. 27.00 |
| <b>101. Makarony ryżowy z krewetkami koktajlowymi</b><br>Rice noodles with cocktail prawns                                                                        | 500 g. 28.50 |
| <b>102. Makaron sojowy z wieprzowiną z sosem sojowym</b><br>Soya noodles with pork and soya sauce                                                                 | 500 g. 28.00 |
| <b>H8. Chrupiący makaron chiński z trzema rodzajami mięsa</b><br>(Podawany na gorącym półmisku)<br>Crispy chinese noodles with 3 kind of meat<br>(On a hot plate) | 500 g. 29.00 |

New!